## Inhaltsverzeichnis

Abbildungsverzeichnis und Abbildungsnachweis	
Danksagungen	
Siglenverzeichnis	
Bibliographisches Abkürzungsverzeichnis.	20
1. Einleitung	33
1.1 Epigramme des Manuel Philes auf bildliche Darstellungen und das Stilmittel des "beseelten Bildes"	33
1.2 Epigramme auf Bilder und die literarische Form der Ekphrasis	35
1.3 Das "beseelte Bild" als Stilmittel der <i>Ekphrasis</i>	41
1.4 Das Stilmittel des "beseelten Bildes" in der byzantinischen Epigrammatik	49
1.5 Zur Konstitution des Textes	52
2. Die Epigramme des Manuel Philes mit dem Stilmittel des "beseelten Bildes"	57
2.1 Das "beseelte Bild"	57
2.1.1 Die beseelende Kunst	57
1. Auf das Bild Christi über der Pforte der Pammakaristos-Kirche	57
2. Auf ein Bild des heiligen Johannes Chrysostomus	60
3. Auf dasselbe Bild des heiligen Johannes Chrysostomus	61
4. Auf ein Bild des heiligen Georg	62
5. Auf eine mit Gold und Silber geschmückte Darstellung der Entschlafung der Gottesmutter	64
6. Auf ein Bild eines Erzengels	66
7. Auf ein Bild des Evangelisten Lukas	68
8. Auf eine Darstellung der Verklärung Christi	70
9. Auf ein Bild des Pansebastos und Domestikos des Ostens Michael Atzymes	72
10. Auf dasselbe Bild des Pansebastos und Domestikos des Ostens Michael Atzymes	73
11. Auf dasselbe Bild des Pansebastos und Domestikos des Ostens Michael Atzymes	73
12. Auf dasselbe Bild des Pansebastos und Domestikos des Ostens Michael Atzymes	74
13. Auf dasselbe Bild des Pansebastos und Domestikos des Ostens Michael Atzymes	74
14. Auf die Bildnisse der Kaiser an den Toren der Stadt Medeia	75
2.1.2 Die natürlichen Grenzen der Kunst	78
15. Auf ein Marmorrelief des heiligen Georg	78
16. Auf ein Bild des heiligen Georg	79
2.1.3 Die abgebildeten Gestalten	80
17. Auf den Marmorsarkophag des Propheten Daniel	
18. Auf ein Bild der Gottesmutter mit dem Christuskind	
19. Auf dasselbe Bild der Gottesmutter mit dem Christuskind	82
20. Auf dasselbe Bild der Gottesmutter mit dem Christuskind	83
21. Auf dasselbe Bild der Gottesmutter mit dem Christuskind	
22. Auf dasselbe Bild der Gottesmutter mit dem Christuskind	
23. Auf ein Bild der Gottesmutter	84
24. Auf ein Bild Christi	
25. Auf ein in Stein geschnittenes Bild des heiligen Demetrius	
26. Auf ein Bild des heiligen Demetrius	
27. Auf ein Bild des heiligen Demetrius	
28. Auf ein Bild des heiligen Demetrius	
29. Auf ein Bild des heiligen Georg zu Pferde	
30. Auf eine in Stein geschnittene Darstellung des Opfers Abrahams in den Blachernen	
31. Auf eine in Stein geschnittene Darstellung des Opfers Abrahams in den Blachernen	
32. Auf ein Bild der heiligen Anastasia der Pharmazeutin	
33. Auf ein Bild eines zu Boden geworfenen Löwen	

2.1.4 Die materielle Beschäffenneit des Bildes	97
34. Auf eine in Stein geschnittene Darstellung des Opfers Abrahams in den Blachernen	97
35. Auf eine in Stein geschnittene Darstellung des Opfers Abrahams in den Blachernen	98
36. Auf eine in Stein geschnittene Darstellung des Opfers Abrahams in den Blachernen	98
37. Auf eine in Stein geschnittene Darstellung des Opfers Abrahams in den Blachernen	
38. Auf ein Marmorrelief des heiligen Georg	100
2.1.5 Beseelende Faktoren jenseits der Kunst	101
39. Auf eine in Stein geschnittene Darstellung des Opfers Abrahams in den Blachernen	101
40. Auf eine in Stein geschnittene Darstellung des Opfers Abrahams in den Blachernen	102
41. Auf eine in Stein geschnittene Darstellung des Opfers Abrahams in den Blachernen	102
2.1.6 Variationen zum Stilmittel des "beseelten Bildes"	103
42. Auf gemalte Vögel	103
43. Auf gemalte Vögel	104
44. Auf gemalte Vögel	104
45. Auf gemalte Vögel	105
46. Auf gemalte Vögel	105
47. Auf gemalte Vögel	106
2.2 Die kinetische Komponente des "beseelten Bildes"	107
2.2.1 Die beseelende Kunst	107
48. Improvisierte Verse auf einen gemalten Löwen	107
49. Auf den Brunnen im Martyrium mit dem Kenotaph der Heiligen Florus und Laurus	108
50. Auf eine Zisterne mit kaltem Wasser, das sich durch das Maul eines Löwen ergießt	109
2.2.2 Die natürlichen Grenzen der Kunst	110
51. Auf ein Bild des Erzengels Michael	110
2.2.3 Die abgebildeten Gestalten	111
52. Auf eine Darstellung der Taufe Christi	111
53. Auf das Bild der Gottesmutter über der Pforte des Hodegon-Klosters	113
54. Auf das Bild eines Engels zu Pferde	115
55. Auf ein Bild des heiligen Georg und des Erzengels Michael	117
56. Auf eine Darstellung des Tempelgangs der Gottesmutter	118
57. Auf ein Bild des sitzenden und schreibenden Evangelisten Lukas	119
2.2.4 Die materielle Beschaffenheit des Bildes	121
58. Auf eine in Stein geschnittene Darstellung des Opfers Abrahams in den Blachernen	121
2.2.5 Die beseelende Dichtung	121
59. Improvisierte Verse auf einen gemalten Löwen	121
2.3 Die akustische Komponente des "beseelten Bildes"	123
2.3.1 Die beseelende Kunst	123
60. Auf eine Darstellung der Auferweckung des Lazarus	123
61. Auf dieselbe Darstellung der Auferweckung des Lazarus	125
62. Auf ein Bild des heiligen Johannes des Vorläufers und Täufers Christi	126
63. Auf eine Darstellung des Jüngsten Gerichts	127
64. Auf eine in Stein geschnittene Darstellung der Enthauptung des heiligen Johannes des Vorläu	ıfers und
Täufers Christi	128
65. Auf den Köcher des Kaisers	130
2.3.2 Die natürlichen Grenzen der Kunst	132
66. Auf eine Darstellung der Geburt des heiligen Johannes des Vorläufers und Täufers Christi	132
67. Auf die Bilder des heiligen Onuphrius und des heiligen Basilius des Jüngeren	133
2.3.3 Die abgebildeten Gestalten	135
68. Auf eine Darstellung der Verkündigung an die Gottesmutter	135
69. Auf eine Darstellung des Letzten Abendmahls in einem Klosterrefektorium	137
70. Auf ein Bild des Evangelisten Markus, der sitzend schreibt	138
71. Auf ein Bild des Evangelisten Johannes mit goldenem Hintergrund	139
72. Auf die fünfte Ode. Auf ein Bild des Propheten Jesaiah	141

73. Auf ein Bild des schweigend schreibenden heiligen Zacharias	142
74. Auf ein Bild des heiligen Johannes Chrysostomus, der den heiligen Johannes den Vorläufe	r und
Täufer Christi betrachtet	143
75. Auf ein Bild des heiligen Dionysius Areopagita	145
76. Auf ein Bild des heiligen Johannes von Damaskus	146
77. Auf ein Bild der Gottesmutter	
78. Auf ein Bild der Gottesmutter	149
79. Auf ein Bild des heiligen Stephan	150
80. Auf ein Bild des Domestikos der Themen des Ostens	
81. Auf eine Darstellung der Geburt der Gottesmutter	
82. Auf eine Darstellung heiliger Märtyrer, die reitend miteinander sprechen	
83. Auf ein Bild des heiligen Basilius des Großen	
84. Auf eine Darstellung der Interzession der Gottesmutter bei ihrem Sohn	
85. Auf ein Bild Christi	
86. Auf ein Bild Salomons	
87. Auf dasselbe Bild Salomons	
88. Auf dasselbe Bild Salomons	
89. Auf ein mit Gold und Silber geschmücktes Bild der Gottesmutter mit dem Christuskind	
2.3.4 Beseelende Faktoren jenseits der Kunst	
90. Auf ein Marmorrelief des heiligen Georg	
91. Auf eine Darstellung des Tanzes der Mirjam	
92. Auf ein Bild des Moses.	
93. Auf ein Bild des heiligen Zacharias, des Vaters des heiligen Johannes des Vorläufers und Tä	
Christi	
94. Auf ein Bild des heiligen Johannes des Vorläufers und Täufers Christi	
95. Auf ein Bild des heiligen Johannes des Vorläufers und Täufers Christi	
96. Auf ein Bild des heiligen Demetrius auf einem Salböl enthaltenden Reliquiar	
97. Auf ein Bild Christi	
98. Auf ein Bild des Apostels Paulus	
99. Auf ein enkaustisches Bild des heiligen Johannes des Vorläufers und Täufers Christi auf eine Schrift und Gescheidung des Vorläufers und Täufers Christi auf eine Schrift und Gescheidung des Vorläufers und Täufers Christi auf eine Schrift und Gescheidung des Vorläufers und Täufers Christi auf eine Schrift und Gescheidung des Vorläufers und Täufers Christi auf eine Schrift und Gescheidung des Vorläufers und Täufers Christi auf eine Schrift und Gescheidung des Vorläufers und Täufers Christi auf eine Schrift und Gescheidung des Vorläufers und Täufers Christi auf eine Schrift und Gescheidung des Vorläufers und Täufers Christi auf eine Schrift und Gescheidung des Vorläufers und Täufers Christi auf eine Schrift und Gescheidung des Vorläufers und Gescheidung des Vorläuf	
Enkolpion	
100. Auf in Marmor geschnittene Märtyrer	
101. Auf ein Bild des Paradieses	
102. Auf ein Bild des heiligen Johannes Chrysostomus	
2.3.5 Das Schweigen des Bildes als wundersames Zeichen	
103. Auf eine in Stein geschnittene Darstellung des Opfers Abrahams in den Blachernen	
104. Auf eine in Stein geschnittene Darstellung des Opfers Abrahams in den Blachernen	
105. Auf verschiedene Darstellungen aus dem Alten Testament	
106. Auf eine Darstellung der Predigt des heiligen Johannes des Vorläufers und Täufers Christi i	
Unterwelt	
107. Auf ein Bild des heiligen Johannes des Vorläufers und Täufers Christi im Namen des Protost	
Glabas	
108. Auf ein Bild des heiligen Johannes des Vorläufers und Täufers Christi	
109. Auf ein Bild der heiligen Apostel Petrus und Paulus	
110. Auf das Bild Christi des Wohltäters (Euergetes) in der gleichnamigen Kirche	
2.3.6 Die Vorstellungskraft des Betrachters	
111. Auf eine Darstellung der Grablegung Christi	
2.4 Eingriff einer übernatürlichen Macht in die materielle Dimension des Bildes	
112. Auf ein Bild Christi auf einem Bergkristall	
113. Auf dasselbe Bild Christi auf einem Bergkristall	
114. Auf dasselbe Bild Christi auf einem Bergkristall	
115. Auf dasselbe Bild Christi auf einem Bergkristall	
116. Auf ein Bild des Propheten Daniel auf einem Jaspisstein mit grünen und roten Adern	
110. That can blid des I topheten bainet auf enfem Jaspisstem unt grunen und toten Adem	170

117. Auf ein Bild der Gottesmutter flankiert von in Stein geschnittenen Engeln	197
118. Auf ein Bild Christi flankiert von in Stein geschnittenen Engeln	198
119. Auf ein Marmorrelief des heiligen Georg	199
erkverzeichnisse	201
Verzeichnis I In gedruckter Form vorliegende Epigramme des Manuel Philes auf Bilder	202
Epigramme in den Ausgaben von E. Miller und Ae. Martini	
Beschreibende Epigramme	
Ausführliche poetische Ekphraseis auf Bilder	
Beschreibende Epigramme, die gleichzeitig ein Gebet des Stifters des Bildes an die abgebild	
Gestalt enthalten	Ū
Widmungsepigramme	210
Epigramme in weiteren Ausgaben	
Verzeichnis II Epigramme des Manuel Philes mit dem Stilmittel des "beseelten Bildes"	
Das "beseelte Bild"	
Die beseelende Kunst	
Die natürlichen Grenzen der Kunst	
Die abgebildeten Gestalten	
Die materielle Beschaffenheit des Bildes	
Beseelende Faktoren jenseits der Kunst	
Variationen zum Stilmittel des "beseelten Bildes"	
Die kinetische Komponente des "beseelten Bildes"	
Die beseelende Kunst	
Die natürlichen Grenzen der Kunst	
Die abgebildeten Gestalten	
Die materielle Beschaffenheit des Bildes	
Die beseelende Dichtung	
Die akustische Komponente des "beseelten Bildes"	
Die beseelende Kunst	
Die natürlichen Grenzen der Kunst	
Die abgebildeten Gestalten	
Beseelende Faktoren jenseits der Kunst	
Das Schweigen des "beseelten Bildes" als wundersames Zeichen	
Die Vorstellungskraft des Betrachters	
Eingriff einer übernatürlichen Macht in die materielle Dimension des Bildes	
Verzeichnis III Epigramme aus der <i>Anthologia Planudea</i> mit dem Stilmittel des "beseelten Bildes"	
Das "beseelte Bild"	
Die beseelende Kunst	
Die natürlichen Grenzen der Kunst.	
Eingriff einer übernatürlichen Macht.	
Die kinetische Komponente des "beseelten Bildes"	
Die beseelende Kunst	
Die abgebildeten Gestalten	
Die akustische Komponente des "beseelten Bildes"	
Die natürlichen Grenzen der Kunst	
Die abgebildeten Gestalten	
Verzeichnis IV Epigramme aus byzantinischer Zeit, die das Stilmittel des "beseelten Bildes" in divers	
aufweisen	
7. Jahrhundert	
Um 900	
10. Jahrhundert	
11. Jahrhundert	
11.–12. Jahrhundert	226

## Inhaltsverzeichnis

14. Jahrhundert	229
Sigla zum Verzeichnis IV	235
Verzeichnis der Epigrammanfänge	
Allgemeines Verzeichnis zu Namen und Begriffen	240
Verzeichnis der zitierten Quellen	242
Abbildungen	25